
Van: L
Verzonden: 02 september 2010 9:30
Aan:
Onderwerp: 103033 Non-compliant transport of monkeys by NL transporter
Bijlagen: An_NL_Affentransp.doc; 091117_Makaken_Abgang.pdf;
091117_Typ 2 Zulassung.pdf; 091117_.pdf; IMG_1190.JPG;
IMG_1181.JPG; IMG_1182.JPG; IMG_1183.JPG; IMG_1184.JPG; IMG_1187.JPG;
IMG_1188.JPG

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van
Verzonden: woensdag 3 maart 2010 18:52
Aan: AlertNF
Onderwerp W: Info acc to Art 26 Reg EC 1/2005 -- Non-compliant transport of monkeys by NL transporter

hoi
nog een klachtje diervervoer,
deze klacht is m.i. niet geheel terecht.

- allereerst is er voor een chauffeur die met primaten rijdt géén getuigschrift nodig itt hetgeen de Duitsers beweren! art 17 lid 2 spreekt alleen over rund, varken etc en andere chauffeurs/verzorgers dienen adequate training te hebben de betreffende chauffeur had een diploma van "laboratory animal care taker" zoals omschreven in Directive 86/609 zo'n opleiding is niet te vergelijken met de chauffeursopleiding van 1 middagje in kader TVo en is dus veel uitgebreider! het is een volledige MBO opleiding die afhankelijk van vooropleiding 2 jaar kan duren.
- makaken dienen individueel gekooid te zijn om stress gevechten te voorkomen. Als de kooien niet te ruim zijn zijn de dieren rustiger. **BVT** moet bij (VWA) navragen of zij opmerkingen heeft bij de kooien en de vervoerwijze. Zij is de specialist op het gebied van primaten bij de proefdierinspecteurs ik vertrouw volledig op haar oordeel.
- reden waarom de dieren geen vruchten/water hadden? misschien worden deze alleen tijdens tussenstops verstrekt?
- rij/rusttijden chauffeur. Als er een brief naar de vervoerder gaat lijkt het me goed om de vervoerder daar ook op te wijzen!

groet

-----Oorspronkelijk bericht-----

Van:
Verzonden: maandag 1 maart 2010 15:46
Aan:
CC
Onderwerp: Info acc to Art 26 Reg EC 1/2005 -- Non-compliant transport of monkeys by NL transporter

Dear Madam and Sirs

Please find attached a letter with enclosed documents and photos about an animal transport complaint concerning a transport of monkeys by Dutch transporter on November 17, 2009.

Kind regards

23-01-2012

Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit (BVL)
Federal Office of Consumer Protection and Food Safety (BVL)
Referat 106/Unit 106
Mauerstraße 39-42, D-10117 Berlin
Tel.:
Fax: +49 (0)3018 444 89999



Bundesamt für
Verbraucherschutz und
Lebensmittelsicherheit

Bundesamt für Verbraucherschutz und Lebensmittelsicherheit
Dienstszitz Berlin • Postfach 11 02 60 • 10832 Berlin

By e-mail
Contact point Netherlands
Art. 24(2) of Council Regulation (EC) 1/2005

Correspondent

PHONE
FAX +49 (0)30 18444-89999
E-MAIL 106@bvl.bund.de
INTERNET www.bvl.bund.de

YOUR REFERENCE
YOUR LETTER OF

OUR REFERENCE BVL 106 3680-02/300349
(please quote in answer)

DATE 01 March 2010

**Information according to Art. 26 of Regulation (EC) No. 1/2005;
Non-compliant transport of monkeys; transporter**

Dear Madam/Sir,

The supreme veterinary authority of Berlin has forwarded a complaint about a non-compliant transport of 38 adult monkeys (*Macaca fascicularis*) from the Netherlands by Dutch transporter (transporter authorisation number 17 November 2009).

The consignment was checked by local veterinary officers upon arrival at the consignee, in Berlin.

According to their report, it was not possible to access the animals for purposes of inspection or care because of the great number of boxes, and way the transport boxes were packed in the van. Though water and feed (apples) were carried in the van, there were no water or feed containers in the boxes, and the boxes were not accessible from outside to feed the animals. The boxes measured 39 x 33 x 40 cm in length, width, and height, and did obviously not provide enough space for the animals to lie down for rest.

There was no floor grid with a leak-proof drip pan to collect and remove faeces.

Non-compliances noted: Article 3(f), (g), (h) and Article 6(3), in conjunction with Annex I, Chapter II No. 1.1.e) to g) of Regulation (EC) No. 1/2005 on the protection of animals during transport; IATA container guidelines for transport of monkeys and non-human primates (CR 31-34).

Dienstszitz Braunschweig
Bundesallee 50, Geb. 247
38116 Braunschweig
Tel: +49 (0)531 21497-0
Fax: +49 (0)531 21497-299

Abt. Pflanzenschutzmittel
Messeweg 11/12
38104 Braunschweig
Tel: +49 (0)531 299-5
Fax: +49 (0)531 299-3002

Dienstszitz Berlin
Mauerstraße 39-42
10117 Berlin
Tel: +49 (0)30 18444-000
Fax: +49 (0)30 18444-89999

Referatsgr. Untersuchungen
Diedersdorfer Weg 1
12277 Berlin
Tel: +49 (0)30 18412-0
Fax: +49 (0)30 18412-2955

By the time of the veterinary check, the driver . had been seven hours on the road, according to his own statement. There was no co-driver. started his journey back to the Netherlands around 09.00 a. m., again transporting four monkeys, although he was made aware that he was exceeding permitted working hours. Having in mind that the same distance will take more time to cover during the day. driving and working time on that day was in any case more than 15 hours. This meant an increased risk of accident owing to over-tiredness.

Non-compliance noted: Article 3 sentence 1 of Regulation (EC) No. 1/2005.

certificate of competence was only in Dutch language and did not correspond to the form provided by Annex III Chapter III of Regulation EC 1/2005, and was not signed by the competent authority (non-compliance with Article 17(2) of Regulation EC 1/2005).

I will be grateful if you look into the complaint and kindly inform me about your findings and measures taken to avoid this problem in future.

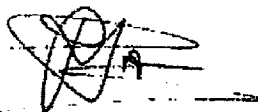
Kind regards

(signed)

Scientific officer

Enclosure

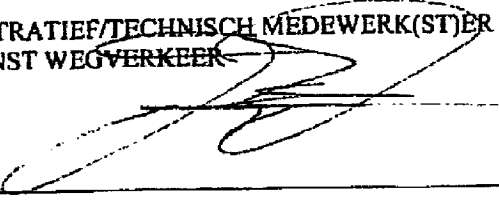
Vergunning voor vervoerders overeenkomstig artikel 11, eerste lid, van Verordening (EG) nr. 1/2005¹
 Transporter authorisation pursuant to article 11 (1) of Regulation (EG) nr. 1/2005

1. VERGUNNING Nr.: TRANSPORTER AUTHORISATION No		
2. GEGEVENS OVER DE VERVOERDER TRANSPORTER IDENTIFICATION		TYPE 2 GELDIG VOOR ALLE TRANSPORTEN VALID FOR ALL JOURNEYS INCLUDING LONG JOURNEYS
2.1 Firma naam Company name		
2.2 Adres: Address		
2.3 Plaats: Town	2.4 Postcode: Postal code	2.5 Lidstaat: Memberstate Nederland
2.6 Telefoon Telephone	2.7 Fax Fax	2.8 E-mail: Email
3. VERGUNNING VOOR BEPAALDE AUTHORISATION LIMITED TO CERTAIN		
Diersoorten: Types of animals		Wijze van vervoer: Mode of Transport
Hier specificeren: Primaten, Lagomorphen, Knaagdieren, Honden, Katten		Weg
Specify here Primate, lagomorphe, rodents, dogs and cats		Road
Datum waarop de vergunning verstrijkt: Expiry date 14-4-2013		
4. AUTORITEIT DIE DE VERGUNNING AFGEeft AUTHORITY ISSUING THE AUTHORISATION		
4.5 Naam en adres: Name and address of the authority Voedsel en Waren Autoriteit (VWA) Food and Consumer Product Safety Authority Prinses Beatrixaan 2, 2595AL Den Haag		
4.2 Telefoon: Telephone + 31 70 448 4848	4.3 Fax: Fax + 31 70 448 4747	4.4 E-mail: Email info@vwa.nl
4.5 Datum: Date 14-4-2008	4.6 Plaats: Town Den Haag, Nederland The Hague, The Netherlands	4.7 Officiële stempel Official stamp 
4.8 Naam en handtekening van de ambtenaar De Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit, voor deze, De Directeur Dienst Uitvoering van de Voedsel en Waren Autoriteit,  Dr. Ir. Rob J. Dortland		
Name and signature of the official: The Minister of Agriculture, Nature and Food Quality, The Director Directorate Implementation, Enforcement Surveillance of the VWA,		

Een belanghebbende kan tegen dit besluit een met redenen omkleed bezwaarschrift indienen bij de Minister van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit. Als een bezwaarschrift wordt ingediend moet dit binnen zes weken na verzending van dit besluit worden verzonden naar: Ministerie van Landbouw, Natuur en Voedselkwaliteit, Dienst Regelingen, Afdeling Recht en Rechtsbescherming, Postbus 20401, 2500 EK Den Haag.

¹ Verordening (EG) nr. 1/2005 van de Raad van 22 december 2004 inzake de bescherming van dieren tijdens het vervoer en daarmee samenhangende activiteiten en tot wijziging van de Richtlijnen 64/432/EEG en 93/119/EG en Verordening (EG) nr. 1255/97.

**RDW****Certificaat van goedkeuring**
Certificate of approval**Certificaat van goedkeuring van het wegvervoermiddel voor lange transporten overeenkomstig Artikel 18(2) van Verordening (EG) Nr. 1/2005****Certificate of approval of means of transport by road for long journeys pursuant to Article 18(2) of Council Regulation (EC) No 1/2005**

1. Kenteken of identificatienummer <i>Licence number or identification number</i>		
1.2. Uitgerust met navigatiesysteem <i>Equipped with navigation system</i> nee/no		
2. Diersoorten die mogen worden vervoerd <i>Types of animals allowed to be transported</i> aapachtigen / Primates; haasachtigen / lagomorpha (incl. hares and rabbits); hond-achtigen / canines (incl. dogs); knaagdieren / rodents		
3. Oppervlakte in m ² /laadvloer <i>Area in m²/deck</i> 1: 6,49		
4. Dit certificaat is geldig tot <i>This certificate is valid until</i> 29-10-2013		
5. Instantie die het certificaat afgeeft <i>Body issuing the certificate</i>		
5.1. Naam en adres <i>Name and address</i> RDW Postbus 777 2700 AT Zoetermeer		
5.2. Telefoon <i>Telephone</i> +31(0)598 393330	5.3. Fax <i>Fax</i> +31(0)79 3458046	5.4. Email <i>Email</i> info@rdw.nl
5.5. Datum <i>Date</i> 29-10-2008	5.6. Plaats <i>Place</i> KS Den Bosch	5.7. Stempel <i>Stamp</i> 
5.8. Naam en handtekening <i>Name and signature</i> DE MINISTER VAN LANDBOUW, NATUUR EN VOEDSELKwaliteit, voor deze: DE ADMINISTRATIEF/TECHNISCH MEDEWERK(ST)ER VAN DE DIENST WEGVERKEER D.J. Das 		

Online certificate check: <http://vld.rdw.nl>

2

EUROPEAN COMMUNITY

Intra trade certificate

Part I : Details of dispatched consignment

1.1. Consignor Name Address Country Germany (DE)		1.2. Certificate reference number INTRA.DE.2009.0093150 - V1		1.2.a. Local reference number: 0209BSP	
		1.3. Central Competent Authority DE00000 BATELV			
		1.4. Local Competent Authority DE05111 Berlin			
1.5. Consignee Name Address Country Netherlands (NL)		1.6. No.(s) of related original certificates No.(s) of accompanying documents			
		1.7. Dealer Name Approval number			
1.8. Country of origin Germany ISO code DE		1.9. Region of origin Code		1.10. Country of destination Netherlands ISO code NL	
1.11. Region of destination Code					
1.12. Place of origin/Place of harvest Holding ☐ Assembly centre ☐ Dealer's premise ☐ Approved body ☒ Semen centre ☐ Approved aquaculture holding ☐ Embryo team ☐ Establishment ☐ Other ☐ Name Approval number Address Postal code / Region		1.13. Place of destination Holding ☒ Assembly centre ☐ Dealer's premise ☐ Approved body ☐ Semen centre ☐ Approved aquaculture holding ☐ Embryo team ☐ Establishment ☐ Other ☐ Name Approval number Address Postal code / Region			
1.14. Place of loading Postal code / Region 13342 Berlin, Stadt		1.15. Date and time of departure 17/11/2009 08:00			
1.16. Means of transport Aeroplane ☐ Ship ☐ Railway wagon ☐ Road vehicle ☒ Other ☐ Identification: Number(s)		1.17. Transporter Name Approval number Address Postal code / Region Member state Netherlands (NL)			
1.18. Animal species/Product Primates		1.19. Commodity code (CN code) 010611			
		1.20. Number/Quantity 4			
1.21. Temperature of products Ambient ☐ Chilled ☐ Frozen ☐		1.22. Number of packages 4			
1.23. Identification of containers/Seal number		1.24. Type of packaging			
1.25. Animals certified as products certified for Breeding ☐ Fattening ☐ Slaughter ☐ Transhumance ☐ Approved bodies ☒ Artificial reproduction ☐ Registered equidae ☐ Game restocking ☐ Pets ☐ Human consumption ☐ Animal feedingstuff ☐ Pharmaceutical use ☐ Technical use ☐ Other ☐					
1.26. Transit through 3rd country 3rd country Exit point Entry point ISO code Code BIP unit no.		1.27. Transit through Member states Member state Member state Member state ISO code ISO code ISO code			
1.28. Export 3rd country Exit point ISO code Code		1.29. Estimated journey time 7.92 Hours			
1.30. Route plan Yes ☐ No ☒					
1.31. Identification of the animals Species (scientific name) Identification system Identification number Sex Age Quantity Macaca fascicularis tattoo 0.1 *01.07.1997 1 Macaca fascicularis microchip 0.1 *03.07.1995 1 Macaca fascicularis microchip 0.1 *12.08.1994 1 Macaca fascicularis microchip 0.1 *15.08.1995 1					

II. Health information I, the undersigned veterinarian responsible for the establishment of origin and approved by the competent authority certify that:	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 2px;"> II.a. Certificate reference number INTRA.DE.2009.0093150 - VI </td> <td style="width: 50%; padding: 2px;"> II.b. Local reference number 0209BSP </td> </tr> </table>	II.a. Certificate reference number INTRA.DE.2009.0093150 - VI	II.b. Local reference number 0209BSP
II.a. Certificate reference number INTRA.DE.2009.0093150 - VI	II.b. Local reference number 0209BSP		

II.1 The body, institute or centre of origin is approved according to Annex C of Directive 92/65/EEC for the purpose of trading the animals, semen, embryos or ova described above.

II.2 The animals/donor animals described in this certificate have been examined today and found to be healthy and free of clinical signs of infectious disease including those described in Annex A of Directive 92/65/EEC and are not subject to any official restrictions and have remained on this body, institute or centre either since birth or for the following period of time (months or years)

II.3 At the time of inspection the above animals were fit to be transported on the intended journey in accordance with the provisions of Council Regulation (EC) No 1/2005 and to IATA requirements and/or CITES guidelines for transport where applicable.

II.4 The additional guarantees regarding diseases listed in Annex B(1) of Directive 92/65/EEC are as follows(2):

Disease	Decision
Disease	Decision
Disease	Decision

II.5 Birds conform to Decision 2007/598/EC were vaccinated against Avian Influenza on (date), vaccine (name)

Blue Tongue (BT): exemption from the exit ban

- BT-2: ~~Animals, semen, ova and embryos, (indicate as appropriate) in compliance with Article 6(1)(a) or 6(1)(b) or 6(4) or 6(5a), (indicate as appropriate) of Regulation (EC) No 1266/2007.~~

- BT-4: ~~Animals in compliance with Article 9a(1) of Regulation (EC) No 1266/2007~~

Notes

Part I:

Box reference I.6. No (s) of accompanying documents: CITES, if applicable.

Box reference I.19: use the appropriate HS codes: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39, 01.06.11, 01.06.19, 05.11.99.90.

Box reference I.31: Identification: individual identification must be used wherever possible but in the case of small animals batch identification may be used Age and Sex, only to be completed in case of live animals, if appropriate.

Part II:

(1) As requested by a Member State benefiting from additional guarantees under Community legislation

(2) Delete as necessary.

The colour of the stamp and signature must be different from that of the other particulars in the certificate.

Official veterinarian or official inspector Name (in Capital) Local Veterinary Unit: Berlin Date: 17/11/2009 Stamp	Qualification and title: LVU A Signature
---	---

EUROPÄISCHE GEMEINSCHAFT

Bescheinigung für den innergemeinschaftlichen Handel

Teil I: Angaben zur Sendung

1.1 Absender Name Anschrift Land		Bescheinigungsnummer INTRA.DE.2009.0093150-V1		1.2 a. Lokale Referenznummer: 0209BSP	
1.3 Zuständige oberste Behörde DE00000 BMELV		1.4 Zuständige örtliche Behörde DE05111 Berlin			
1.5 Empfänger Name Anschrift Land Niederlande (NL)		1.6 Nr. der relevanten Originalbescheinigungen N° der Begleitdokumente Händler Name Zulassungsnummer			
1.8 Herkunftsland Deutschland	ISO-Code DE	1.9 Herkunftsregion Code	1.10 Bestimmungsland Niederlande	ISO-Code NL	1.11 Bestimmungsregion Code
1.12 Herkunftsort/Fangort Haltungsbetrieb ☐ Sammelstelle Viehhandelsplatz für Sf. Zi. (91/68/EWG) ☐ Zugelassene Einrichtung ☒ Besamungsstation ☐ Zugelassener Fischzuchtbetrieb ☐ Embryotransfereinrichtung ☐ Betrieb (Allgemein) ☐ Andere ☐ Name Zulassungsnummer Anschrift Postleitzahl		1.13 Bestimmungsort Haltungsbetrieb ☒ Sammelstelle Viehhandelsplatz für Sf. Zi. (91/68/EWG) ☐ Zugelassene Einrichtung ☐ Besamungsstation ☐ Zugelassener Fischzuchtbetrieb ☐ Embryotransfereinrichtung ☐ Betrieb (Allgemein) ☐ Andere ☐ Name Zulassungsnummer Anschrift Postleitzahl			
1.14 Verladeort Postleitzahl 13342 Berlin, Stadt		1.15 Datum und Uhrzeit des Abtransports 17/11/2009 08:00			
1.16 Transportmittel Flugzeug ☐ Schiff ☐ Eisenbahnwaggon ☐ Straßenfahrzeug ☒ Andere ☐ Kennzeichen Nummer(n)		1.17 Transportunternehmen Name Zulassungsnummer Anschrift Postleitzahl Mitgliedstaat Niederlande (NL)			
1.18 Tierart/Erzeugnis Primaten		1.19 Erzeugnis-Code (Zollcode) 010611		1.20 Anzahl/Menge 4	
1.21 Erzeugnistemperatur Umgebungstemperatur ☐ Gekühlt ☐ Gefroren ☐		1.22 Anzahl Packstücke 4			
1.23 Pfanden- und Behältnisnummer		1.24 Art der Verpackung			
1.25 Tiere/ Erzeugnisse zertifiziert für folgenden Zweck Zucht ☐ Mast ☐ Schlachtung ☐ Wandertierhaltung ☐ Zugelassene Einrichtungen ☒ Künstliche Reproduktion ☐ Eingetragene Equiden ☐ Wiederaufstockung ☐ Heimtiere ☐ Lebensmittel ☐ Futtermittel ☐ Pharmazeutische Verwendung ☐ Technische Verwendung ☐ Sonstige ☐					
1.26 Durchfuhr durch ein Drittland Drittland Ausgangs-GKS Eingangs-GKS		1.27 Durchfuhr durch Mitgliedstaaten Mitgliedstaat Mitgliedstaat Mitgliedstaat			
1.28 Ausfuhr Drittland Ausgangs-GKS		1.29 Voraussichtliche Transportdauer 7.92 Stunden			
1.30 Transportplan Ja ☐ Nein ☒					
1.31 Identifizierung der Tiere Art(en) (wissenschaftlicher Name) Kennzeichnungssystem Kennnummer Geschlecht Alter Menge Macaca fascicularis Tätowierung 0.1 *01.07.1997 1 Macaca fascicularis Mikrochip 0.1 *03.07.1995 1 Macaca fascicularis Mikrochip 0.1 *12.08.1994 1 Macaca fascicularis Mikrochip 0.1 *15.08.1995 1					

Teil II: Bescheinigung

II. Angaben zum Gesundheitszustand Der Unterzeichnete, für den Herkunftsbetrieb zuständig und von der zuständigen Behörde zugelassener Tierarzt, bescheinigt Folgendes: II.1 Die Herkunftseinrichtung, das Herkunftsinstitut oder das Herkunftszentrum ist gemäß Anhang C der Richtlinie 92/65/EG für den Handel mit Tieren, Sperma, Eizellen oder Embryonen im Sinne dieser Bescheinigung zugelassen. II.2 Die unter diese Bescheinigung fallenden Tiere/Spendertiere wurden heute untersucht, für gesund sowie frei von klinischen Anzeichen einer Infektionskrankheit (auch derjenigen gemäß Anhang A der Richtlinie 92/65/EG) befunden, sind nicht Gegenstand amtlicher Sperrmaßnahmen und sind von Geburt an bzw. Monate/Jahre in dieser Einrichtung, diesem Institut oder diesem Zentrum gehalten worden. II.3 Zum Zeitpunkt der Untersuchung vor der geplanten Verbringung waren die genannten Tiere transportfähig im Sinne der Verordnung (EG) Nr. 1/2005 des Rates, der IATA-Vorschriften und/oder ggf. der CITES-Leitlinien für den Tiertransport. II.4 Zusätzliche Garantien hinsichtlich der Krankheiten gemäß Anhang B(1) der Richtlinie 92/65/EG(2): <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 40%;">Krankheit</td> <td>Entscheidung</td> </tr> <tr> <td>Krankheit</td> <td>Entscheidung</td> </tr> <tr> <td>Krankheit</td> <td>Entscheidung</td> </tr> </table> II.5 Vogel gemäß der Entscheidung 2007/598/EG wurden am (Datum) gegen die Vogelgrippe geimpft. Impfstoff (Bezeichnung) Blauzungkrankheit Ausnahme vom Verbringungsverbot (BT): -BT-2: Die Tiere / das Sperma / die Eizellen / Embryonen (1); (Zutreffendes ist anzugeben) erfüllen die Bestimmungen von Artikel 8 (1)(a) oder Artikel 8 (1)(b) oder Artikel 8 (4) oder Artikel 8(5a) (Zutreffendes ist anzugeben) der Verordnung (EG) Nr. 1266/2007; -BT-4: Tiere gemäß Artikel 9a Absatz 1 der Verordnung (EG) Nr. 1266/2007	Krankheit	Entscheidung	Krankheit	Entscheidung	Krankheit	Entscheidung	<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <td style="width: 50%; padding: 2px;"> II.a Referenz-Nr. der Bescheinigung INTRA.DE 2009.0093150-V1 </td> <td style="width: 50%; padding: 2px;"> II.b Lokale Referenznummer 0209BSP </td> </tr> </table>	II.a Referenz-Nr. der Bescheinigung INTRA.DE 2009.0093150-V1	II.b Lokale Referenznummer 0209BSP
Krankheit	Entscheidung								
Krankheit	Entscheidung								
Krankheit	Entscheidung								
II.a Referenz-Nr. der Bescheinigung INTRA.DE 2009.0093150-V1	II.b Lokale Referenznummer 0209BSP								

Anmerkungen
Teil I:
 Feld I.6: Nummer(n) der begleitenden Dokumente: ggf. CITES.
 Feld I.19: Entsprechender HS-Code: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39, 01.06.11, 01.06.19, 05.11.99.90
 Feld I.31: Kennzeichnung. In jedem Falle anzugeben, bei kleinen Tieren reicht die Kennnummer der Partie aus. Alter und Geschlecht. Nur im alle lebender Tiere auszufüllen.
Teil II:
 (1) Wie von dem Mitgliedstaat, der nach geltendem Gemeinschaftsrecht zusätzliche Garantien verlangen darf, vorgeschrieben.
 (2) Nichtzutreffendes streichen.
 Stempel und Unterschrift müssen sich farblich von der Druckfarbe der Bescheinigung absetzen.

Amthcher Tierarzt oder amthcher Inspektor

Name (in Großbuchstaben) Lokale Veterinäreinheit: Berlin Datum: 17/11/2009 Siegel	Qualifikation und Titel Nr. der lokalen Veterinäreinheit Unterschrift:
--	--

EUROPESE GEMEENSCHAP

Certificaat voor de intracommunautaire handel

Deel I: Informatie betreffende de aangeboden zending

1.1 Verzender Naam Adres Land Duitsland (DE)		1.2 Referentie nummer certificaat INTRA.DE.2009.0093150- V1		1.2 a. Locaal referentie nummer 0209BSP																															
1.3 Bevoegde centrale autoriteit DE00000 BIELV		1.4 Bevoegde lokale autoriteit DE05111 Berlin																																	
1.5 Geadresseerde Naam Adres Land Nederland (NL)		1.6 Nr. van bijbehorende originele certificaten Nr. van bijbehorende documenten																																	
1.7 Handelaar Naam Erkeningsnummer																																			
1.8 Land van oorsprong ISO-code Duitsland DE		1.9 Regio van oorsprong Code		1.10 Land van bestemming ISO-code Nederland NL																															
1.11 Regio van bestemming Code																																			
1.12 Plaats van oorsprong / Plaats van de vangst Bedrijf ☐ Verzamelcentrum ☐ Bedrijfsruimte van de handelaar ☐ Erkende organisatie ☒ Spermacentrum ☐ Erkend aquacultuurbedrijf ☐ Embryoteam ☐ Inrichting ☐ Overige ☐ Naam Erkeningsnummer Adres Postcode																																			
1.13 Plaats van bestemming Bedrijf ☒ Verzamelcentrum ☐ Bedrijfsruimte van de handelaar ☐ Erkende organisatie ☐ Spermacentrum ☐ Erkend aquacultuurbedrijf ☐ Embryoteam ☐ Inrichting ☐ Overige ☐ Naam Erkeningsnummer Adres Postcode																																			
1.14 Plaats van lading Postcode 13342 Berlin, Stadt			1.15 Datum en uur van verrek 17/11/2009 08:00																																
1.16 Vervoermiddelen Vliegtuig ☐ Vaartuig ☐ Treinwagon ☐ Wegvoertuig ☒ Andere ☐ Identificatie Nummer(s)																																			
1.17 Vervoerder Naam Erkeningsnummer Adres Postcode Lidstaat Nederland (NL)																																			
1.18 Diersoort / Product primaten				1.19 Productcode (GN-code) 010611																															
1.20 Aantal / Hoeveelheid 4				1.21 Temperatuur producten Omgevingstemperatuur ☐ Gekoeld ☐ Bevroren ☐																															
1.22 Aantal verpakkingen 4				1.23 Nr. zegel en nr. container																															
1.24 Aard van de verpakking																																			
1.25 Dieren / Producten gecertificeerd voor Fokken ☐ Masten ☐ Slacht ☐ Transhumanne ☐ Erkende instellingen ☒ Kunstmatige reproductie ☐ Geregistreerde paarden ☐ Heruitzetting wild ☐ Gezelschapsdieren ☐ Menselijke consumptie ☐ Diervoeder ☐ Farmaceutisch gebruik ☐ Technisch gebruik ☐ Overige ☐																																			
1.26 Doorvoer door een derde land Derde land ISO-code Punt van uitgang Code Punt van binnenkomst Nr. GIP			1.27 Doorvoer door de lidstaten Lidstaat ISO-code Lidstaat ISO-code Lidstaat ISO-code																																
1.28 Uitrvoer Derde land ISO-code Punt van uitgang Code			1.29 Geschatte duur van het vervoer 7.92 Uren																																
1.30 Reisschema Ja ☐ Neen ☒																																			
1.31 Identificatie van de dieren <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th>Soort (wetenschappelijke aanduiding)</th> <th>Identificatie systeem</th> <th>Identificatie nummer</th> <th>Geslacht</th> <th>Leeftijd</th> <th>Hoeveelheid</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>Macaca fascicularis</td> <td>tatoeage</td> <td></td> <td>0.1</td> <td>*01.07.1997</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Macaca fascicularis</td> <td>microchip</td> <td></td> <td>0.1</td> <td>*03.07.1995</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Macaca fascicularis</td> <td>microchip</td> <td></td> <td>0.1</td> <td>*12.08.1994</td> <td>1</td> </tr> <tr> <td>Macaca fascicularis</td> <td>microchip</td> <td></td> <td>0.1</td> <td>*15.08.1995</td> <td>1</td> </tr> </tbody> </table>						Soort (wetenschappelijke aanduiding)	Identificatie systeem	Identificatie nummer	Geslacht	Leeftijd	Hoeveelheid	Macaca fascicularis	tatoeage		0.1	*01.07.1997	1	Macaca fascicularis	microchip		0.1	*03.07.1995	1	Macaca fascicularis	microchip		0.1	*12.08.1994	1	Macaca fascicularis	microchip		0.1	*15.08.1995	1
Soort (wetenschappelijke aanduiding)	Identificatie systeem	Identificatie nummer	Geslacht	Leeftijd	Hoeveelheid																														
Macaca fascicularis	tatoeage		0.1	*01.07.1997	1																														
Macaca fascicularis	microchip		0.1	*03.07.1995	1																														
Macaca fascicularis	microchip		0.1	*12.08.1994	1																														
Macaca fascicularis	microchip		0.1	*15.08.1995	1																														

Deel II: Certificering

II. Informatie over de gezondheid	II.a Referentienummer certificaat INTRA DE 2009 0093150-V1	II.b Lokaal referentienummer 0209BSP
--	--	--

Dondersgetekende, dierenarts die verantwoordelijk is voor de inrichting van oorsprong en die erkend is door de bevoegde autoriteit, verklaart hetgeen volgt:

II.1 de instelling, het instituut of het centrum van oorsprong is overeenkomstig bijlage C bij Richtlijn 92/65/EEG erkend voor de handel in de hierboven beschreven dieren, sperma, embryo's of eicellen.

II.2 de in dit certificaat beschreven dieren/donordieren zijn vandaag onderzocht en zijn gezond bevonden en vrij van klinische symptomen van besmettelijke ziekten, met name de in bijlage A bij Richtlijn 92/65/EEG genoemde ziekten, ten aanzien van de dieren gelden geen beperkende maatregelen en zij hebben in de instelling, het instituut of het centrum verbleven sedert hun geboorte, dan wel de laatste (maanden of jaren)

II.3 op het ogenblik van de inspectie waren de hierboven beschreven dieren geschikt om voor de geplande reis te worden vervoerd overeenkomstig het bepaalde in Verordening (EG) nr. 1/2005 van de Raad, de voorschriften van de IATA en/of de door de CITES vastgestelde richtsnoeren voor het vervoer, naar gelang van het geval.

II.4 de aanvullende garanties (ten aanzien van de in bijlage B(1) bij Richtlijn 92/65/EEG vermelde ziekten zijn als volgt(2)

Ziekte	Besluit
Ziekte	Besluit
Ziekte	Besluit

II.5 vogels overeenkomstig Beschikking 2007/598/EG zijn op (datum) tegen aviaire influenza ingeënt met het vaccin (benaming)

Blue tongue (BT): Uitzonderingen op het verplaatsingsverbod

BT-2: -Dieren/sperma/eicellen en embryo's (aangeven wat van toepassing is) in overeenstemming met artikel 4 (1)(a) of 4 (1)(b) of 4 (1) of 4 (5e) (aangeven wat van toepassing is) van Verordening (EG) nr. 1266/2007.

- BT-4: Dieren in overeenstemming met artikel 9 bis, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1266/2007

Opmerkingen

Deel I

Vak 1.6: Nr. van de begeleidende documenten: CITES, indien van toepassing.

Vak 1.19: Gebruik de juiste GS-codes: 01.06.31, 01.06.32, 01.06.39, 01.06.11, 01.06.19, 05.11.99.90

Vak 1.31: Identificatie: indien mogelijk moet elk dier apart worden geïdentificeerd maar voor kleine dieren kan worden volstaan met identificatie van de partij. Leeftijd en geslacht: alleen in te vullen voor levende dieren, indien van toepassing.

Deel II:

(1) Op verzoek van een lidstaat die krachtens de communautaire regelgeving aanvullende garanties kan eisen.

(2) Doorhalen wat niet van toepassing is:

De kleur van het stempel en de handtekening moet verschillen van de kleur van de andere gegevens op het certificaat.

Officiële dierenarts of officiële inspecteur

Naam (in hoofdletters) Lokale veterinaire eenheid: Berlin Datum: 17/11/2009 Stempel	Hoedanigheid en titel Handtekening:
--	--



DIPLOMA

Behaald in de opleiding op kwalificatieniveau 3 in de **Beroepsbegeleidende leerweg**
gebaseerd op de kwalificatie

Dierversorger

Crebocode: 97360

In de differentiatie: Dierversorger (Proefdierversorger)

Crebocode: 97365

waarvan de competenties door de minister zijn vastgesteld op voorstel van het Kenniscentrum Aequor.
De ondergetekenden verklaren dat

aan **Helicon Opleidingen MBO Nijmegen**

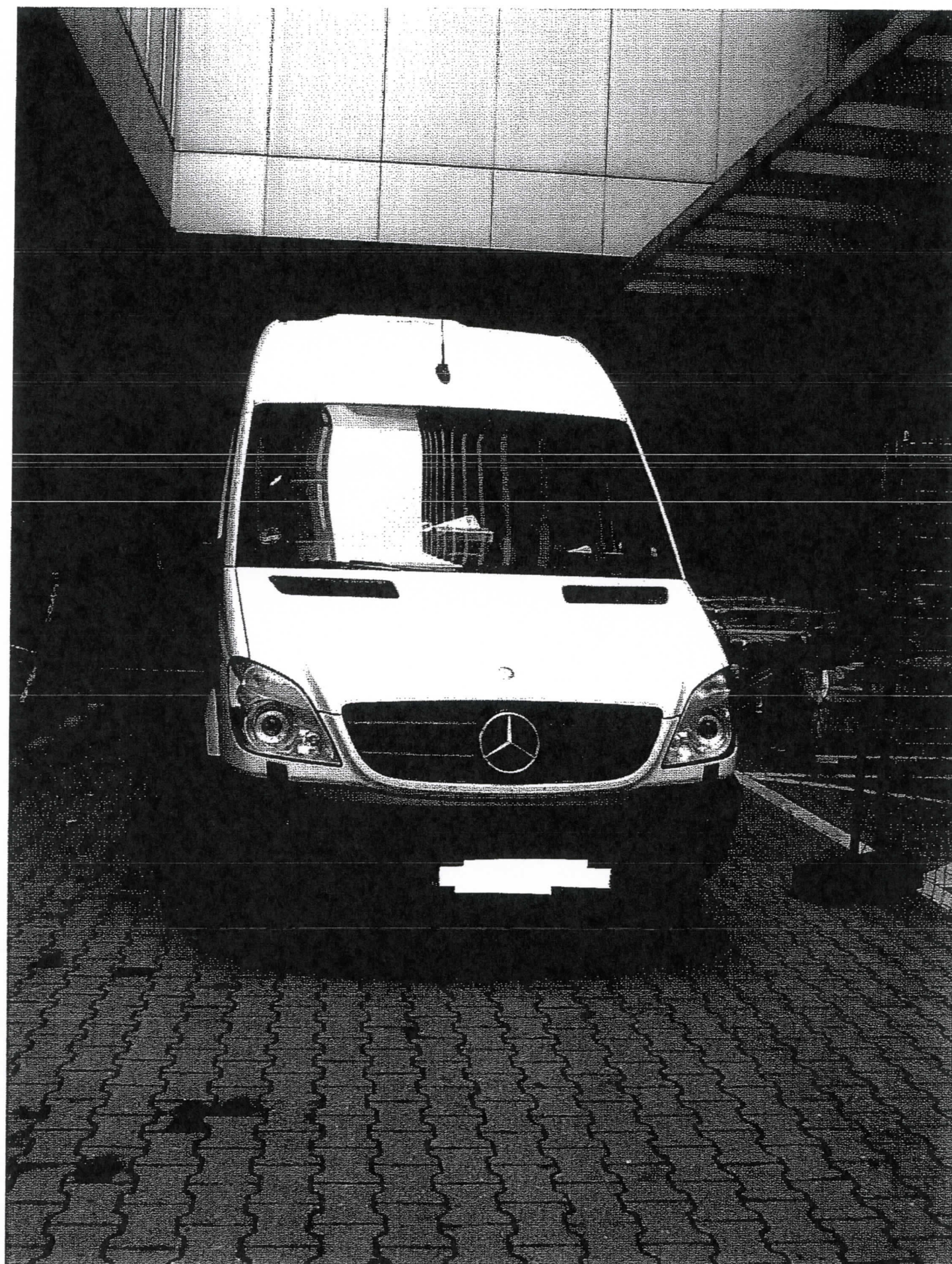
het examen, afgenomen volgens de voorschriften gegeven bij en krachtens artikel 7.4.6 van de Wet
educatie en beroepsonderwijs, met goed gevolg heeft afgelegd. Een overzicht met de inhoud van de
opleiding en de met goed gevolg afgesloten Beroepsprektijkvorming, is opgenomen op het
aanhangsel dat bij dit diploma hoort.

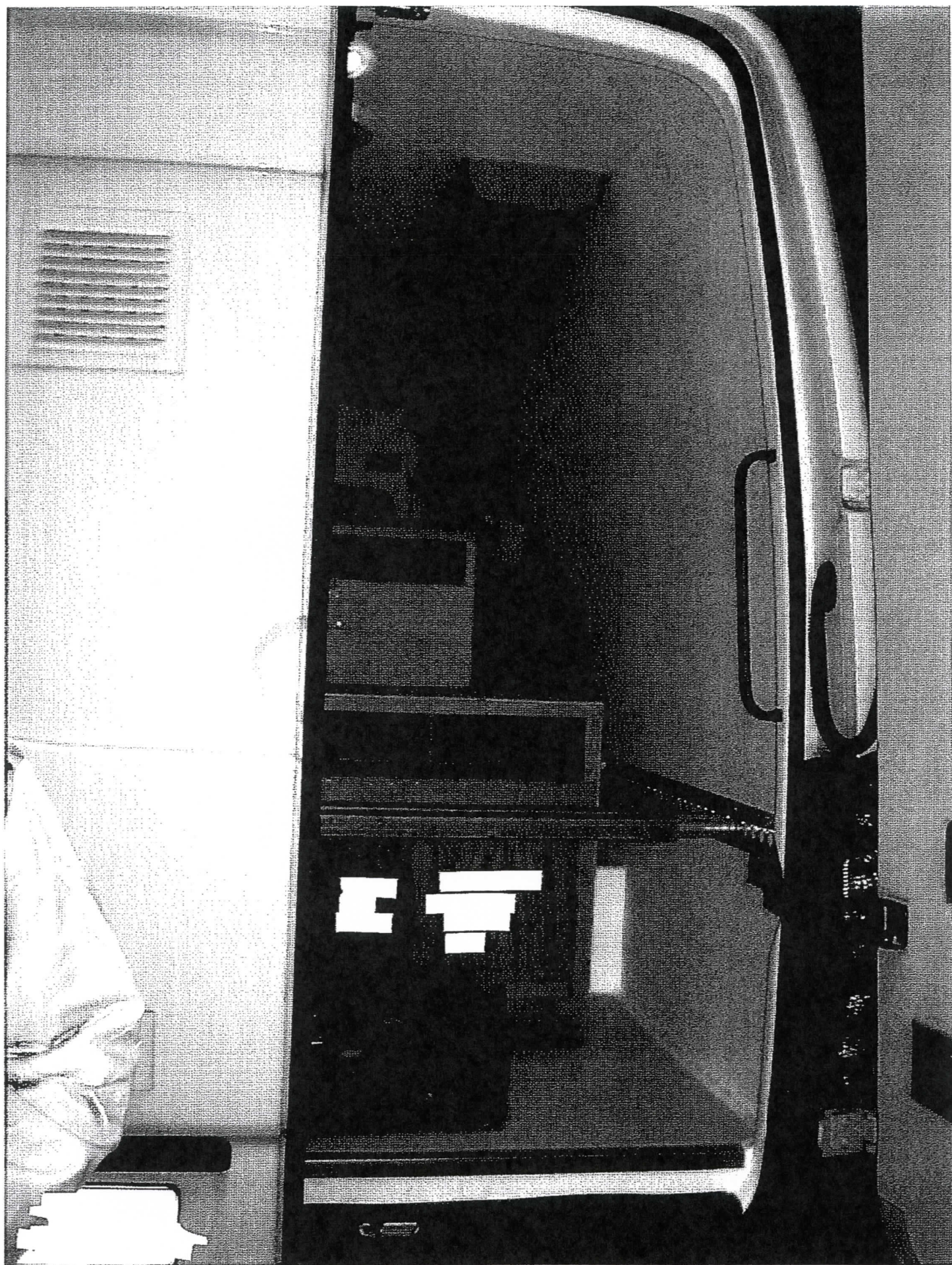
Nijmegen, 19 juni 2009

Namens de examencommissie

Namens het College van Bestuur

De geëxamineerde





09SM11112

Cage No. 53

Number: 0101

Sex: ♀

09SM11112

Cage No. 53

Number: 0101

Sex: ♀

095M1112

Case N.

86

Number

0101016

Sex:

♀

